|  |  |
| --- | --- |
| **الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية****جنيف، 28-26 أبريل 2017** | logo_A-[Converted] |
|  |  |
|  |  |
|  | **الوثيقة RAG17/8-A** |
|  | **11 أبريل 2017** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
| الاتحاد الروسي |
| اقتراح بشأن إنشاء لجنة مشتركة لتنسيق المفردات في الاتحاد |

# 1 مقدمة

شهدت السنوات الأخيرة ممارسة ناجحة بعقد اجتماعات مشتركة لكل من لجنة تنسيق المفردات في قطاع الاتصالات الراديوية (CCV) ولجنة تقييس المفردات في قطاع تقييس الاتصالات (SCV) تحت رئاسة واحدة.

وانتخبت جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2015 فريق لجنة تنسيق المفردات في قطاع الاتصالات الراديوية (CCV) الذي يتكون من رئيس وستة نواب للرئيس. وانتخبت الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2016 ثلاثة نواب لرئيس لجنة تقييس المفردات في قطاع تقييس الاتصالات.

ويدعو القرار 67 (المراجَع في 2016) للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات المجلس:

*إلى النظر في استعراض القرار 154 (المراجَع في بوسان، 2014) لتحديد جدوى إنشاء كيان عمل واحد داخل الاتحاد للتعامل مع قضايا المفردات واستعمال جميع اللغات الست للاتحاد على قدم المساواة.*

وتركز أهداف اللجنتين CCV وSCV بشكل أساسي على قضايا المفردات المستخدمة في قرارات وتقارير قطاعي الاتصالات الراديوية وتقييس الاتصالات. وقد برزت في الوقت الحالي بالفعل الحاجة إلى النظر في المفردات المستخدمة في قطاع تنمية الاتصالات والذي ليست له لجنة خاصة معنية بالمفردات.

وقد أيد فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات (CWG-LANG) في اجتماعه في فبراير مفهوم الكيان الوحيد للتعامل مع قضايا المفردات على مستوى الاتحاد ككل، على أن يشمل هذا الكيان ممثلين من الأمانة. واعتبر أيضاً أن رئيس هذا الكيان ينبغي أن يكون مختلفاً عن رئيس فريق العمل CWG-LANG.

# 2 المقترح

 أ ) دعم تشكيل كيان واحد للتعامل مع قضايا المفردات على مستوى الاتحاد ككل، أي لجنة لتنسيق المفردات للاتحاد (ITU CCV) للتعامل مع قضايا المفردات لصالح جميع قطاعات الاتحاد.

ب) دعوة مجلس الاتحاد إلى تشكيل اللجنة ITU CCV، استناداً إلى اللجنتين ITU-R CCV وITU-T SCV الحاليتين، على أن يتألف من:

|  |  |
| --- | --- |
| رئيس اللجنة ITU CCV | السيد كريستيان ريسون (جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2015) |
| نواب رئيس اللجنة ITU CCVلمجموعات اللغات | جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2015 | الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2016 |
| اللغة العربية | السيد محمد إبراهيم أحمد صادق | سيحدد من الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات |
| اللغة الصينية | السيد كون سي | السيد تونغ ويو |
| اللغة الإنكليزية | السيد بول ناجاريان | السيد بول ناجاريان |
| اللغة الفرنسية | السيد جورج يايي | سيحدد من الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات |
| اللغة الروسية | السيد فلاديمير مينكين | كونستنتين تروفيموف |
| اللغة الإسبانية | السيد سيليستينو مينديز أرغويليس | سيحدد من الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات |
| نائب الرئيس من قطاع تنمية الاتصالات | سيحدد من المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 أو الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات |
| ممثلون عن الأمانة |  |

ج) دعوة الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات إلى النظر في تعيين ممثلين عن قطاع تنمية الاتصالات كنواب لرئيس اللجنة ITU CCV لتنسيق قضايا المفردات في لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات.

د ) الإبقاء على اختصاصات الفريق CWG-Lang كما هي بدون تغيير واختيار رئيس اللجنة ITU CCV كنائب لرئيس الفريق CWG-Lang خارج حصة اللغات.

ه ) إحالة نتائج البحث إلى الفريقين الاستشاريين الآخرين وإلى المجلس في دورته لعام 2017.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_